

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

<u>Informationsnummer</u>	Indhold	Side
	<i>I Meddelelser</i>	
	Kommissionen	
89/C 268/01	Ecu	1
89/C 268/02	Statsstøtte (Forbundsrepublikken Tyskland)	2
89/C 268/03	Statsstøtte Nr. 281/88 (Italien)	3
89/C 268/04	Meddelelser fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 115	4
	<i>II Forberedende retsakter</i>	
	Kommissionen	
89/C 268/05	Forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 797/85, for så vidt angår refusionssatserne for nedlæggelse af agerjord	5
	<i>III Oplysninger</i>	
	Kommissionen	
89/C 268/06	Bekendtgørelse om licitation over restitution ved udførsel af sleben, middelskornet ris og sleben, langskornet ris A til visse tredjelande	6
89/C 268/07	Meddelelse vedrørende 1989-kontingenter for brudris fra AVS-landene	7

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

ECU (*)

19. oktober 1989

(89/C 268/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs konv.	43,1513	Spanske pesetas	130,975
Belgiske og luxembourgske francs fin.	43,3407	Portugisiske escudos	175,808
Tyske mark	2,05343	US-dollars	1,11430
Nederlandske gylden	2,31852	Schweizerfrancs	1,79737
Pund sterling	0,696220	Svenske kroner	7,14155
Danske kroner	8,00346	Norske kroner	7,67976
Franske francs	6,97218	Canadiske dollars	1,30752
Italienske lire	1512,11	Østrigske schilling	14,4569
Irske pund	0,771356	Finske mark	4,72798
Græske drakmer	183,681	Yen	157,506
		Australske dollars	1,43318
		Newzealandske dollars	1,87751

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk fjernskriver (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

STATSSTØTTE

(Forbundsrepublikken Tyskland)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

(89/C 268/02)

Meddelelse i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til andre interesserede parter end medlemsstaterne angående den tyske F & U-støtteordning for trafik- og transportsektoren (Verkehrsforschungskonzept).

Den 4. oktober 1988 anmeldte den tyske forbundsregering støtteordningen »Verkehrsforschungskonzept 1988-1989« til Kommissionen. Ordningen, hvortil der er afsat et femårigt budget på 408,34 mio ECU, sigter på at støtte F & U-aktiviteter på følgende hovedområder:

- højhastighedstogs-systemer (248,66 mio ECU)
- offentlige by- og forstadstransportsystemer (76,44 mio ECU)
- motorkøretøjer og landevejstrafik (50,71 mio ECU)
- godstransport og huckepack (32,53 mio ECU).

Støtteintensiteten varierer generelt fra 30 % for anvendt forskning i industrien og 50 % for grundforskning. Under særlige omstændigheder, f.eks. hvis virksomheden driver sine forretningsaktiviteter i Berlin, hvis den med F & U-projektet forbundne risiko er særlig høj, eller hvis der er tale om små og mellemstore virksomheder, kan ansøgerne anmode om en yderligere støtte på 10 %.

Inden for højhastighedstogs-systemer er støtteintensiteten i forbindelse med Transrapid-projektet vedrørende magnetsvævebaner på mellem 50 % og 75 % for F & U-aktiviteter, som må betegnes som anvendt forskning.

Kommissionen finder med hensyn til F & U-projektet Transrapid, at tilskud op til 75 % for anvendt F & U set på baggrund af punkt 5.4 i EF-rammebestemmelserne for støtte til forskning og udvikling er så højt, at støttemodtagerens eget indskud i projektet reduceres i en sådan grad, at den pågældende virksomheds engagement i projektet mindskes. En maksimumstøtteintensitet på 50 % gælder normalt kun for grundforskning, hvor afstanden til markedet er stor. Det kan derfor ikke efter EØF-Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c), tillades, at der til projekter for anvendt F & U, som pr. definition ligger meget nærmere markedet, ydes tilskud op til 75 %, fordi en sådan støtte kan resultere i, at samhandelsvilkårene påvirkes på en måde, der strider mod den fælles interesse.

Hvad endvidere angår konventionelle højhastighedstogs-systemer (ICE) er det sandsynligt, at projektet befinder sig i slutfasen af F & U-processen. Den tyske industri præsenterede det første eksperimentaltog i september 1985 og har indgået kontrakter med Deutsche Bundesbahn om levering af 40 komplette tog. ICE-konsortiet deltog for nylig i et internationalt udbud vedrørende højhastighedstog i Spanien og Australien, hvorefter det må konkluderes, at dette højhastighedstog nu befinder sig på det kommercielle stadium i lighed med andre højhastighedstog i EF.

Det er derfor nødvendigt nøjagtigt at undersøge, på hvilket stadium ICE befinder sig i øjeblikket for at vurdere, hvorvidt den planlagte støtteintensitet kan betragtes som forenelig med fællesmarkedet.

Kommissionen har besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til ovennævnte aspekter.

For alle de andre F & U-projekters vedkommende har Kommissionen besluttet, at ordningen kan henføres under undtagelsesbestemmelsen i EØF-Traktatens artikel 92, stk. 3, litra c).

Kommissionen henleder opmærksomheden på den meddelelse, den offentliggjorde i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, s. 3, og erindrer om, at denne procedure har opsættende virkning, således at ovennævnte projekt ikke kan iværksættes, medmindre Kommission forinden har godkendt det. Den understreger i øvrigt, at enhver form for støtte, der ydes, inden der er truffet en endelig beslutning som led i nævnte procedure, er ulovlig og vil kunne kræves tilbagebetalt.

Kommissionen opfordrer herved alle andre interesserede parter end medlemsstaterne til senest en måned efter offentliggørelsen af denne meddelelse at fremsætte deres bemærkninger til det ovennævnte støtteprojekt. Bemærkninger bedes sendt til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

STATSSTØTTE

Nr. 281/88 (Italien)

(Artikel 92 til 94 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab)

(89/C 268/03)

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, til de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter angående den støtte, som den italienske regering har besluttet at yde inden for sektoren for kooperativer, handel, håndværk og fiskeri.

Ved skrivelse nr. 4735 af 11. juli 1988 fra Italiens Faste Repræsentation, som blev suppleret ved skrivelse nr. 6592 af 3. oktober 1988 fra samme, meddelte den italienske regering i overensstemmelse med EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, Kommissionen forslaget til lov. nr. 497 vedtaget af den sicilianske regionalforsamling, vedrørende interventioner i sektorerne for kooperativer, handel, håndværk og fiskeri.

Ved skrivelse af 27. juni 1989 fremlagde de italienske myndigheder en række supplerende oplysninger for Kommissionen, som denne havde anmodet om ved telex af 10. november 1988.

Kommissionen skal minde de italienske myndigheder om sin skrivelse nr. SG(87)D/13790 af 13. november 1987, hvorved den meddelte, at den havde besluttet at afslutte proceduren i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, med hensyn til bl.a. den i artikel 3, 4 og 21 i regional lov nr. 26 af 27. maj 1987 fastsatte støtte.

Ændringerne af de bestående ordninger, som er fastsat i afsnit IV i ovennævnte forslag til regionallov, er blevet behandlet, på grundlag af konkurrencereglerne og i særdeleshed retningslinjerne for gennemgangen af national støtte til fiskerisektoren (EFT nr. C 313 af 8. 12. 1988, s. 21).

I. Kommissionen har efter gennemgangen af lovforslaget på grundlag af bestemmelserne i EØF-Traktatens artikel 92 ff. besluttet ikke at rejse indvendinger over for iværksættelsen af lovforslagets afsnit I, II, III, idet den dog skal gøre opmærksom på følgende bemærkninger:

Kommissionen skal minde den italienske regering om, at den skal holde den underrettet om anvendelsen af de støtteordninger, som er fastsat i artikel 3, 4 og 21 i ovennævnte regionallov nr. 26 på grundlag af en årsrapport, som indeholder oplysninger om alle enkeltprojekter og en redegørelse herfor. Den forbeholder sig ret til at tage sin nuværende stillingtagen op til fornyet overvejelse, hvis den senere konstaterer, at der findes elementer, som er uforenelige med fællesskabsretten, særlig hvad angår overholdelsen af målsætningerne i flerårige programmer, som er vedtaget eller skal vedtages på grundlag af fællesskabsforskrifterne på området.

Endvidere hvad angår den ordning som er fastsat i artikel 56 i regionallov nr. 127 af 9. december 1980 vedrørende præmier til produktionsvirksomheder for eksport af finere stenbrudsprodukter fra Sicilien, skal Kommissionen meddele den italienske regering, at denne ordning efter sit udløb, som ifølge nævnte lov er fastsat til 31. december 1989, hverken må genoptages, forlænges eller genfinansieres.

Kommissionen skal tillige minde den italienske regering om, at den skal drage omsorg for, at eventuel kumulation af støtte holdes under de i fællesskabsforskrifterne fastsatte lofter for Mezzogiorno.

Endelig skal Kommissionen anmode om at blive underrettet om enhver ændring af disse afsnit i teksten i forhold til det anmeldte forslag.

II.1. Kommissionen har derimod besluttet at indlede proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, med hensyn til den i ovennævnte lovforslags artikel 31 fastsatte støtte.

Med denne artikel gives der mulighed for at yde støtte til fiskere, som ikke allerede ejer et fartøj, til at erhverve et fartøj, som allerede er i drift. Sådant støtte henhører under kategorien af støtte til indkøb af brugte fartøjer (II.B.3.iii i retningslinjerne). Støtte til indkøb af brugte fartøjer kan betragtes som forenelig med fællesmarkedet, hvis visse fælles betingelser er opfyldt.

Kommissionen kan på grundlag af de oplysninger, den har til rådighed, ikke kontrollere, om visse fælles betingelser er opfyldt, så som støttesatsen og pligten til tilbagebetaling af eventuelt tidligere ydet støtte til bygning eller modernisering af det fartøj, som er genstand for støtten.

Som led i denne procedure opfordrer Kommissionen de italienske myndigheder til senest en måned fra dags dato at fremsætte deres bemærkninger hertil.

II.2. Kommissionen skal endvidere meddele de italienske myndigheder, at den ved offentliggørelse af en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* vil opfordre de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til at fremsætte deres bemærkninger hertil.

Kommissionen skal erindre de italienske myndigheder om, at de påtænkte foranstaltninger ikke må gennemføres, før proceduren i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, har ført til en endelig beslutning, jf. EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3.

Kommissionen henleder de italienske myndigheders opmærksomhed på den skrivelse, som Kommissionen den 3. november 1983 fremsendte til alle medlemsstater vedrørende deres forpligtelser i henhold til EØF-Traktatens artikel 93, stk. 3, samt på den meddelelse, der blev offentliggjort i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 318 af 24. november 1983, side 3, og hvori det blev understreget, at Kommissionen i tilfælde, hvor der er ydet ulovlig støtte, dvs. inden den endelig beslutning som

omhandlet i EØF-Traktatens artikel 93, stk. 2, forelå, kan kræve, at støtten tilbagebetales.

Kommissionen opfordrer de øvrige medlemsstater og andre interesserede parter til senest en måned efter offentliggørelsen af denne meddelelse, at fremsætte deres bemærkninger til de pågældende foranstaltninger. Bemærkningerne bedes sendt til:

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber
Rue de la Loi 200
B-1049 Bruxelles.

Disse bemærkninger vil blive fremsendt til de italienske myndigheder.

Meddelelser fra Kommissionen i henhold til EØF-Traktatens artikel 115

(89/C 268/04)

Kommissionen har ved beslutning C(89) 1790 af 16. oktober 1989 bemyndiget Den Franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage radiofonimodtagere (KN-kode 8527 21 10, 8527 21 90 og 8527 29 00), som har oprindelse i Kina, Japan, Taiwan og Sydkorea og frit kan omsættes i de øvrige medlemsstater.

Beslutningen gælder til den 31. december 1989.

Teksten til denne beslutning kan fås hos Kommissionen, Bruxelles (tlf. 2-235 23 64; telefax 2-235 01 20 eller 235 01 21).

Kommissionen har ved beslutning C(89) 1791 af 17. oktober 1989 bemyndiget Den Franske Republik til fra fællesskabsbehandling at undtage vævet stof af bomuld (kategori 2), som har oprindelse i Peru og frit kan omsættes i de andre medlemsstater.

Beslutningen gælder efter datoen for denne beslutning til den 31. december 1989.

Teksten til denne beslutning kan fås hos Kommissionen, Bruxelles (tlf. 2-235 23 64; telefax 2-235 01 20 eller 235 01 21).

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSIONEN

Forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 797/85, for så vidt angår refusionssatserne for nedlæggelse af agerjord

KOM(89) 353 endelig udg.

(Forelagt af Kommissionen den 14. juli 1989)

(89/C 268/05)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 42 og 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet,
under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Der bør fastsættes bestemmelser om, at der skal gennemføres relevant oplysningsvirksomhed for at udbrede kendskabet til de muligheder, støtteordningen indebærer;

det er nødvendigt at sikre, at nedlæggelsesordningen anvendes effektivt og afbalanceret i medlemsstaterne;

med henblik herpå er det hensigtsmæssigt at justere de refusionssatser for agerjordsnedlæggelse, der er fastsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 797/85 af 12. marts 1985 om forbedring af landbrugsstrukturernes effektivitet⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1609/89⁽²⁾, hvad angår udgifterne til jordnedlæggelse i tidsrummet fra den 1. juli 1989; for forpligtelser i 1988/89 bør satserne kun anvendes for udgifter fra det andet anvendelsesår —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 797/85 foretages følgende ændringer:

1. I artikel 1a indsættes som stk. 8:

»8. Medlemsstaterne træffer de fornødne foranstaltninger til at sikre relevant oplysningsvirksomhed, så at potentielle støttemodtagere underrettes om de muligheder, støtteordningen indebærer.«

2. I artikel 26, stk. 2, indsættes følgende afsnit:

»For udgifter til nedlæggelse af agerjord i tidsrummet fra den 1. juli 1989, inklusive arealer, for hvilke der blev ydet støtte i det forudgående produktionsår, anvendes følgende satser:

— 50 % for den del af støtten, der ikke overstiger 300 ECU/ha pr. år

— 30 % for den del af støtten, der ligger mellem 300 og 600 ECU/ha pr. år

og i tilfælde af den bemyndigelse, der er omhandlet i artikel 1a, stk. 3, tredje afsnit, efter følgende satser:

— 50 % for den del af støtten, der ikke overstiger 150 ECU/ha pr. år

— 30 % for den del af støtten, der overstiger 150 ECU indtil 300 ECU/ha pr. år.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

⁽¹⁾ EFT nr. L 93 af 30. 3. 1985, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 165 af 15. 6. 1989, s. 1.

III

(Oplysninger)

KOMMISSIONEN

Bekendtgørelse om licitation over restitution ved udførsel af sleben, middelskornet ris og sleben, langskornet ris A til visse tredjelande

(89/C 268/06)

I. Emne

1. Der afholdes licitation over restitutionen ved udførsel til zone I til VI og VIII, undtagen Guyana, Madagaskar og Surinam i bilag I til forordning (EØF) nr. 1124/77 af sleben, middelskornet ris og sleben langskornet ris A, henhørende under KN-kode 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 94 og 1006 30 96.
2. Den samlede mængde, der kan være genstand for fastsættelse af maksimumseksportrestitutionen i medfør af artikel 1, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 379/89⁽²⁾, udgør ca. 20 000 tons.
3. Licitationen gennemføres i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3126/89 af 18. oktober 1989⁽³⁾.

II. Frister

1. For den første af de ugentlige licitationer begynder fristen for indgivelse af bud den 3. november 1989 og udløber den 9. november 1989, kl. 10.00.
2. For de følgende ugentlige licitationer udløber fristen for indgivelse af bud hver uge torsdag kl. 10.00. Den sidste frist for indgivelse af bud begynder den 15. juni 1990 og udløber den 21. juni 1990, kl. 10.00.

For den anden ugentlige licitation og for den følgende begynder fristen for indgivelse af bud at løbe fra den første arbejdsdag, som følger efter udløbet af den foregående frist.

For perioderne 22. december 1989 til 5. januar 1990 og 30. marts 1990 til 5. april 1990 ophæves licitationen.

3. Denne bekendtgørelse offentliggøres kun ved åbningen af denne licitation. Medmindre den ændres eller afløses af en anden bekendtgørelse, gælder denne bekendtgørelse for alle ugentlige licitationer, der iværksættes i løbet af denne licitations gyldighedsperiode.

⁽¹⁾ EFT nr. L 61 af 7. 3. 1975, s. 25.

⁽²⁾ EFT nr. L 44 af 16. 2. 1989, s. 22.

⁽³⁾ EFT nr. L 301 af 19. 10. 1989, s. 14.

III. Bud

1. De skriftligt afgivne bud skal senest indgå på dato og tidspunkt som angivet under punkt 11, enten ved indlevering mod kvittering for modtagelsen eller ved anbefalet brev eller ved telex eller telegram på en af følgende adresser:

— Direktoratet for Markedsordningerne, Frederiksborggade 18, DK-1360 København K (telex 15137 DK)

— Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM), D-6000 Frankfurt/Main, Adickesallee 40 (telex 4-11475, 4-16044)

— Landbrugsministeriet 2, rue Acharnon, Athen (telex 216185 og 216186/YG GR.)

— Department of Agriculture and Fisheries, Cereals Division, Agriculture House, Kildare Street, IRL-Dublin 2 (telex AGRI EI 93607)

— Intervention Board of Agricultural Produce, Fountain House, 2 Queen's Walk, UK-Reading RG1 7QW Berks (telex 848302)

— Office belge de l'économie et de l'agriculture (OBEA), rue de Trèves 82, B-1040 Bruxelles (telex OBEA 24076)

— Office national interprofessionnel des céréales, 21, avenue Bosquet, F-75326 Paris Cedex 07 (telex OFIBLE A 270807 F)

— Service d'économie rurale, Office du blé, 113-115 rue de Hollerich, L-Luxembourg (telex: AGRIM LUX 2537)

— Ministero per il commercio con l'estero, direzione generale import-export, divisione II, viale Shakespeare, I-00100 Roma (telex: MINCOMES 610083)

— Hoofdproduktschap voor Akkerbouwprodukten, Stadhoudersplantsoen 12, NL-Den Haag (telex HOVAKKER 32579),

— Servicio Nacional de Productos Agrarios (SENPA) c/Beneficencia 8, Madrid 28004 (telex: 23427 SENPA E).

Bud, der ikke indgives pr. telex eller telegram, skal sendes til den pågældende adresse i forseglede dobbelt kuvert. Den inderste kuvert, der ligeledes skal være forseglede, skal bære påskriften »Bud i forbindelse med licitationen over restitutionen ved udførsel af ris til visse tredjelande som omhandlet i forordning (EØF) nr. 3126/89 — Fortroligt«.

Indtil den pågældende har fået meddelelse vedrørende licitationstilslag fra vedkommende medlemsstat, er de afgivne bud bindende.

2. Buddet samt det i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 584/75 omhandlede bevis affattes på det eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvis kompetente organ har modtaget buddet.

IV. Sikkerhedsstillelse

Sikkerheden i forbindelse med licitationen stilles til fordel for det pågældende kompetente organ.

V. Licitationstilslag

Ved licitationstilslaget etableres retten til i den medlemsstat, hvor buddet er indgivet, at få udstedt en eksportlicens med angivelse af den eksportrestitution, der er anført i buddet, og som gælder for den pågældende mængde, der skal udføres til visse tredjelande, som omhandlet i forordning (EØF) nr. 3126/89.

VI. Almindelige bemærkninger

Ved omregningen til ecu af de i national valuta indgivne bud anvendes de kurser, der benyttes inden for den fælles landbrugspolitik.

Meddelelse vedrørende 1989-kontingentet for brudris fra AVS-landene

(89/C 268/07)

Som følge af annulleringer af licenser er en mængde på 7 400 tons brudris disponibel i forbindelse med det kontingent for 1989, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 486/85.

Med henblik på indførsel af denne mængde kan der indgives ansøgninger om importlicenser ifølge forordning (EØF) nr. 551/85 fra den 25. oktober 1989.

Hver enkelt ansøgning må ikke overstige de ovennævnte mængder.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

TRANSITION EDUCATION FOR THE '90s

Social Europe — Supplement 1/88

This report contains an overview of the Second European Community Programme on Transition, covering:

- the social, economic and educational challenges to which the Programme was a response (Chapter 1),
- the responses made in the 30 Pilot Projects (Chapters 2–6), and
- policy conclusions and recommendations for education policy-makers and practitioners (Chapters 6 & 7).

72 pp.

Published in: DE, EN, FR.

Catalogue number: CE-NC-88-001-EN-C

ISBN: 92-825-8253-1

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 5.10 — IRL 4 — UKL 3.60 — USD 6.10 — BFR 220



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg